

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

## Článok 1

### Zmluvné strany

**Objednávateľ:** Obec Lekárovce  
**Štatutárny zástupca:** Milan Örmezey – starosta obce  
**IČO:** 00325422

**Audítor:** Ing. Ján Mil'ovčík  
**Tehliarska 9, 071 01 Michalovce**  
**Licencia SKAU č. 568**

**PREDBEŽNÁ FINANČNÁ KONTROLA**  
vykonaná v zmysle § 9 zákona NR SR c. 502/2001 Z. z.  
príjem/ použitie / právny úkon / iný úkon majetkovej povahy \*  
Prípravovaná finančná operácia  
je - nie je \* v súlade  
a) so schváleným rozpočtom,  
b) s rozpočtom na dva nasledujúce rozpočtové roky  
c) s osobitnými predpismi  
d) s uzatvorenými zmluvami  
e) s rozhodnutiami  
f) s interýmymi aktmi riadenia o hospodárení s verejnými prostriedkami  
Dátum 19.9.2012 Podpis [podpis]  
splňa - neSplňa\* podmienky hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti  
Dátum 19.9.2012 Podpis [podpis]  
\*nechodí sa prečiar knuť

Služby sa poskytujú v súlade s Obchodným zákonníkom č. 513/1991 Z.z., v znení zmien a dodatkov a v súlade so zákonom č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu.

## Článok 2

### Predmet zmluvy

- Predmetom zmluvy je:
  - audit účtovnej závierky Obce Lekárovce, ktorá sa zostavila za rok 2011 podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a postupov účtovania pre rozpočtové organizácie, štátne fondy, príspevkové organizácie, obce a vyššie územné celky.
  - Preverka hospodárenia obce v zmysle zákona 583/2004 Z. z. §-u 16 odsek 3.
- Na základe vykonania prác podľa bodu 1a) výsledkom auditu je:
  - Vydanie správy audítora o účtovnej závierke za rok 2011 Obce Lekárovce,
  - Vypracovanie listu odporúčaní pokiaľ audítor popri audite nedostatky zistí,
- Audit sa vykonáva v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi (ďalej len „ISA“). Podľa týchto štandardov sa má audit naplánovať a vykonať tak, aby audítor získal primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov na základe testov, ktoré dokladujú sumy a iné údaje uvedené v účtovnej závierke. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných princípov a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uskutočnilo vedenie obecného úradu, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku. V dôsledku charakteru testov a iných prirodzených obmedzení auditu ako aj vedenia účtovníctva a systémov u odberateľa, existuje nevyhnutné riziko, že niektoré nesprávnosti ostanú neodhalené.
- Za vypracovanie účtovnej závierky je zodpovedné vedenie Obce Lekárovce. Táto zodpovednosť zahŕňa adekvátne vedenie účtovných záznamov a vykonávanie postupov internej kontroly, výber a aplikáciu účtovných zásad a ochranu majetku obce.

## Článok 3

### Vykonávanie auditu

- Predpokladaný časový rozvrh služieb:
  - Plánovanie auditu, audítorské postupy 1.11.2012 – 15.11.2012
  - Záverečné práce auditu 15.11.2012 – 30.11.2012
  - Vypracovanie návrhu správy a listu odporúčaní 1.12.2012 - 10.12.2012

Termíny sa môžu zmeniť podľa okolností na základe dohody oboch strán. Objednávateľ predloží konečnú hlavnú účtovnú knihu, obrátovú predvahu, účtovné výkazy, poznámky a všetky údaje potrebné pre audit do 30.11.2011

2. Objednávateľ poskytne audítorovi vyhlásenie, ktorého dátum bude rovnaký ako dátum správy audítora. Všeobecný príklad vyhlásenia bol odovzdaný objednávateľovi pri podpise tejto zmluvy.
3. Postup auditu je oprávnený s audítorm prerokovať starosta obce p. Milanom Örmezeyom. Termín sa dohodne vzájomne.
4. Návrh správy a list odporúčaní sa pred ich definitívnym vydaním prediskutuje so starostom obce p. Milanom Örmezeyom. Definitívna správa sa vydá do 10.12.2012. List odporúčaní sa vydá do 10.12.2012

#### Článok 4 Cena

1. Cena za služby uvedené v článku 2 je 600 eur (slovom šesťsto eur). Náklady na získanie informácií v potvrdzovacích postupoch hradí objednávateľ. Fakturovať sa bude po prerokovaní návrhu správy audítora. Platby budú splatné do 14 dní na korunový účet audítora, ktorý bude uvedený na faktúre.

#### Článok 5 Všeobecné ustanovenia

1. Audítor bude zachovávať dôvernosc všetkých dokumentov a informácií získaných od objednávateľa počas i po skončení poskytovania služieb podľa tejto zmluvy.
2. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve možno vykonať len písomne a so súhlasom oboch zmluvných strán.

#### Článok 6 Podpisy

Dva exempláre tejto zmluvy boli podpísané v slovenskom jazyku, pre každú zmluvnú stranu jeden.

Michalovce 30.10.2012

Ing. Ján Mil'ovčík  
Tehliarska 9, Michalovce  
SKAU 568



Milan Örmezey  
starosta obce Lekárovce

